



## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ ПРИРОДНОГО ГАЗА

### ЗАПАХ ГАЗА?

Немедленно покиньте помещение  
и вызовите аварийную службу!

**1-800-834-2134 или 911**

 **CORNING**  
NATURAL GAS CORPORATION

330 W. William St. • Corning, NY 14830  
607-936-3755 or 1-800-834-2134  
fax 607-936-4316  
[www.corninggas.com](http://www.corninggas.com)

Эта памятка по технике безопасности  
подготовлена при участии:

 **Northeast  
GAS ASSOCIATION**

## БЕЗОПАСНОСТЬ ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Вопросы безопасности являются приоритетными для газовой промышленности. Это позволяет населению, коммерческим организациям и предприятиям на территории США беспрепятственно пользоваться природным газом, поставляемым через сеть трубопроводов протяженностью более 2 млн. миль.

### ПРИЗНАКИ УТЕЧКИ ГАЗА



#### Запах

В состав газа для бытовых нужд входят меркаптановые добавки, запах которых схож с запахом тухлых яиц. Однако добавки используют не все поставщики газоснабжения, а интенсивность запаха со временем уменьшается.



#### Видимые признаки

Облачка пара или мелких капель, пузырьки в стоячей воде, облачка пыли, а также гибель растений, не объяснимая другими факторами.



#### Звуки

Необычные звуки, похожие на урчание, шипение или свист.



**Ответственный подход к земляным работам.  
Перед началом земляных работ позвоните по телефону 811.  
Это требование закона!**

**Около 60% случаев повреждения подземных газопроводов связано с производством земляных работ. Для повреждения подземного газопровода и возникновения утечки достаточно ручной лопаты.**

## Природный газ считается одним из наиболее безопасных видов топлива.

Но, как любой энергоноситель, он требует соблюдения правил техники безопасности. Нарушение этих правил может привести к пожарам, взрывам или удушью.

### ДЕЙСТВИЯ ПРИ ПОДОЗРЕНИИ НА УТЕЧКУ ГАЗА

**Покинуть помещение.** Отойти на безопасное расстояние и вызвать аварийную службу. Пользоваться телефоном в помещении, в котором возможна утечка газа, запрещается.

**Указать** адрес и ближайший крупный перекресток.

Вблизи места утечки **нельзя** курить, зажигать свечи, включать освещение или электроприборы во избежание образования искр и воспламенения и взрыва газа.

**Сообщить аварийной службе** о прокладке канализационных труб или других земляных работах вблизи места происшествия.

## Подготовка к аварийным и чрезвычайным ситуациям

Мы сотрудничаем со службой спасения и другими организациями на местах, участвуя в мероприятиях, направленных на повышение квалификации, и периодических учениях. Планы аварийного реагирования периодически перерабатываются и доводятся до сведения федеральных органов и органов штата.

### О ГАЗЕ ДОЛЖНЫ ЗНАТЬ ВСЕ.

Крайне важно, чтобы все члены каждой семьи были знакомы с характеристиками природного газа и надлежащим порядком действий в аварийной ситуации.

### ЕСЛИ ВЫ ЧУВСТВУЕТЕ ЗАПАХ ГАЗА ИЛИ ПОДОЗРЕВАЕТЕ УТЕЧКУ – НЕ МЕДЛИТЕ!

**Немедленно покиньте помещение и вызовите аварийную службу.**

**Не надейтесь, что аварийную службу вызовут без вас.**



### Земляные работы без проверки - опасны!

Газопроводы могут проходить вдоль улиц и пересекать частные владения. Далеко не все газопроводы отмечены наземными знаками. Земляные работы без консультации со специалистами службы 811 угрожают безопасности населения, чреваты материальным ущербом и наказуемы крупными штрафами!



На показанных выше знаках приводятся номера телефонов операторов газопроводов для связи в чрезвычайных ситуациях. Отсутствие наземных знаков не означает отсутствия подземных газопроводов. Начинать земляные работы разрешается только после обращения в службу 811! На иллюстрации показаны не все знаки, используемые для обозначения газопроводов.